



VAŠ JEZIK JE VAŠE PRAVO

Ukoliko smatrate
da su Vaša jezička
prava ugrožena,
možete uputiti
žalbu Kancelariji

**POVERENIKA
ZA JEZIKE**

www.poverenik-ks.org

SUPPORTED BY



Organization for Security and
Co-operation in Europe
OSCE Mission in Kosovo

ŠTA JE POSAO KANCELARIJE POVERENIKA ZA JEZIKE?

Podiže javnu i institucionalnu svest o jezičkim pravima kroz podršku efikasnom sprovođenju Zakona o upotrebi jezika; Stara se da javne institucije i ustanove poštuju Zakon o upotrebi jezika u svojoj pisanoj i verbalnoj komunikaciji.

ŠTA DA RADIM AKO SU MOJA JEZIČKA PRAVA PREKRŠENA?

Ako su Vaša jezička prava prekršena, uputite žalbu Kancelariji Poverenika za jezike. Pozovite nas ili posetite našu internet stranicu za više informacija.

Kancelarija Poverenika za jezike
Zgrada Vlade / VI / 605A
Trg Majke Tereze b.b.
10 000 Priština, Kosovo
Tel: +381 38 200 14 448
info-zkuj-kpj@rks-gov.net
www.poverenik-ks.org

KOJA SU MOJA PRAVA?

Imate pravo da komunicirate i dobijete raspoložive usluge i javne dokumente od centralnih i opštinskih institucija i javnih ustanova na bilo kojem zvaničnom jeziku;

Ukoliko je Vaš maternji jezik u zvaničnoj upotrebi u opštini, možete zatražiti opštinske usluge i dobiti odgovore na Vašem jeziku.

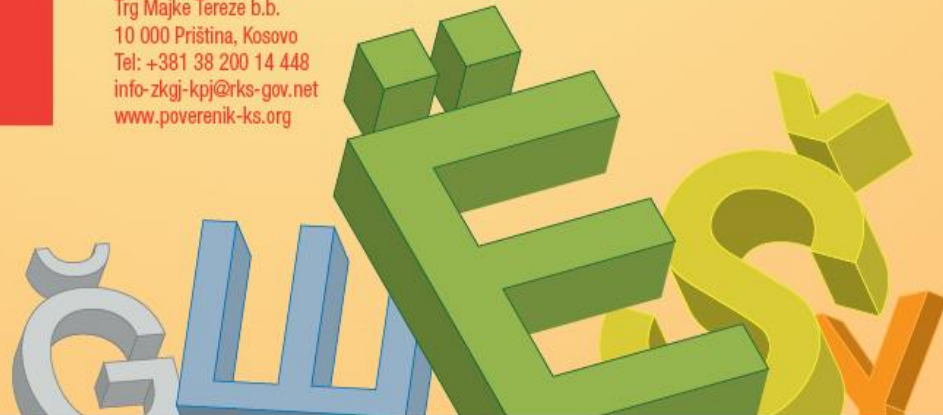
KRATKE ČINJENICE

Zvanični jezici na Kosovu su albanski i srpski.

Jezik bilo koje zajednice koja čini pet (5) procenata ukupne populacije u bilo kojoj opštini imaće status zvaničnog jezika.

Jezik bilo koje zajednice koja čini tri (3) ili više procenata ukupne populacije u bilo kojoj opštini, ili jezik koji se tradicionalno govori u opštini može se koristiti kao jezik u zvaničnoj upotrebi.

Turski jezik ima status zvaničnog jezika u opštini Prizren.





GJUHA JUAJ ËSHTË E DREJTA JUAJ

Nëse janë shkelur
të drejtat tuaja
gjuhësore,
ankohuni në
Zyrën e

**KOMISIONERIT
PËR GJUHËT**

www.komisioneri-ks.org

MËSHKRUAR NGA

osce Organization for Security and
Co-operation in Europe
OSCE Mission in Kosovo

ÇKA BËN ZYRA E KOMISIONERIT PËR GJUHËT?

Rrit ndërgjegjësimin publik dhe institucional në lidhje me të drejtat gjuhësore, për të mbështetur zbatimin efektiv të Ligjit për përdorimin e gjuhëve; Siguron që të gjitha institucionet dhe ndërmarrjet publike të respektojnë Ligjin mbi përdorimin e gjuhëve në komunikimin e tyre me shkrim dhe me gojë.

ÇFARË NDODH NËSE TË DREJTAT E MIA GJUHËSORE JANË SHKELUR?

Nëse të drejtat Tuaja gjuhësore janë shkelur ankohuni në Zyrën e Komisionerit për Gjuhët. Na telefononi ose vizitoni faqen tonë të internetit për më shumë informata.

Zyra e Komisionerit për Gjuhët
Ndërtesa e Qeverisë / VI / Nr.605A
Nënë Tereza p.n.
10 000 Prishtinë, Kosovë
Tel: +381 38 200 14 448
info-zkgj-kpj@rks-gov.net
www.komisioneri-ks.org

CILAT JANË TË DREJTAT E MIA?

Ju keni të drejtë për të komunikuar dhe për të pranuar shërbimet dhe dokumentet publike nga institucionet qendrore, komunale dhe ndërmarrjet publike në cilëndo nga gjuhët zyrtare;

Nëse gjuha Juaj amtare është në përdorim zyrtar në një komunë, ju mund të kërkonti shërbime komunale dhe të merrni përgjigje në gjuhën Tuaj.

DISA FAKTE

Gjuhët zyrtare në Kosovë janë gjuha shqipe dhe gjuha serbe.

Gjuha e cilido komunitet që përbën pesë (5) përqind të popullsisë së përgjithshme në ndonjë komunë do të ketë statusin e gjuhës zyrtare.

Gjuha e çdo komuniteti që përbën tre (3) ose më shumë për qind të popullatës së përgjithshme në komunë ose është folur tradicionalisht në një komunë mund të përdoret si gjuhë në përdorim zyrtar.

Në komunën e Prizrenit, gjuha turke ka statusin e gjuhës zyrtare.

